

St. Raymond of Peñafort Catholic Church



The Assumption of Mary
August 15, 2021

CONTACT

Email: pastor@straymondchurch.com
officemanager@straymondchurch.com

OFFICE HOURS/ HORARIO de la OFICINA

Monday to Friday
Lunes a Viernes
8:00 AM — 7:00 PM

Saturday & Sunday
Sabado y Domingo
8:00 AM - 2:00 PM

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday to Friday
Lunes a Viernes
(Español)
7:30 AM & 6:00 PM

Saturday/Sábado
(Español)
8:00 AM & 5:00 PM (Vigilia)

Sunday/Domingo

8:00 AM Español
10:00 AM English
12:00 AM Español
3:00 PM Español
6:00 PM Español

GIFT SHOP/ TIENDA DE REGALOS

Visit the office for assistance
Visite la oficina para asistirlo

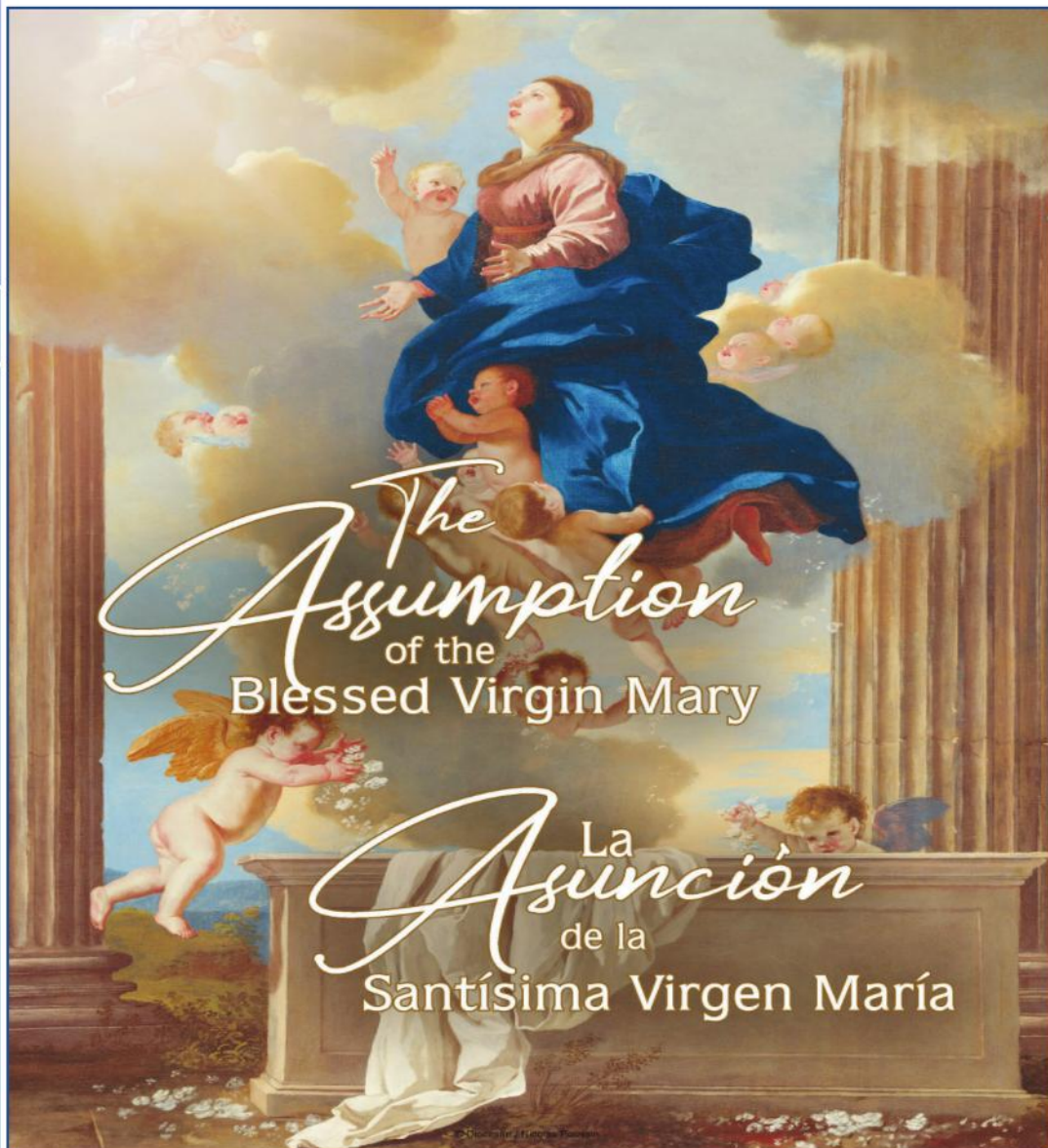
ONLINE GIVING



DONACION ELECTRONICA

[straymondchurch](https://www.facebook.com/straymondchurch)

[straymondchurch](https://www.youtube.com/straymondchurch)



The
Assumption
of the
Blessed Virgin Mary

La
Asunción
de la
Santísima Virgen María

Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

Día	Hora	Grupo	Salón	Día	Hora	Grupo	Salón
Lunes	10:00AM	3ra Edad (2º Lunes)	Fátima	Jueves	4:30PM	Legión de María	Padre Pio
Lunes	6:45PM	Curso Bíblico	Fátima	Jueves	7:30PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
Lunes	7:30PM	Emaús Mujeres (alt)	Cristo Rey	Jueves	7:30PM	Clase de Biblia	Fátima
Martes	9:00AM	Oración y Vida	Fátima	Viernes	7:00PM	Boys/Girls Scouts	Cristo Rey
Martes	7:00PM	CCD	Fátima	Viernes	8:00PM	Youth Group	Fátima
Martes	7:00PM	RCIA	Cristo Rey	Sabado	8:45AM	Padres/Madres	Capilla
Mierc.	6:00PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio			Orantes (3er Sábado)	
Mierc.	7:00PM	Oración y Vida	Fátima	Sabado	9:30AM	CCD	Fátima
Mierc.	7:15PM	Testigos de la Fe	Cristo Rey	Sabado	1:45PM	San José Reunión	Parqueo
Mierc.	7:30PM	Caballeros Católicos (3er Miércoles)	Fátima	Domingo	1:00PM	Respect Life (1st Sunday)	Cristo Rey
Mierc.	7:30PM	Emaús Hombres (Virtual)				EMC-Lectores-Monaguillos-Ujieres-Coros-Adoradores	
Mierc.	8:30PM	Young Adults (2do Miércoles)	Cristo Rey				

Reverend Francisco Hernandez, Pastor
Reverend Juan Jesus Lopez
Permanent Deacon
Deacon Eduardo Blanco



HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

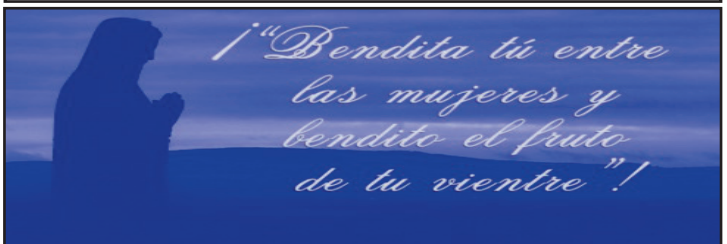
Saturday – August 14	
5:00 PM	† Concepción Fernández † Esther y Víctor De Arazoza † † Irina Reynoso † Nora Martínez de Castro † Joaquín Santos † † Adelia Justina Mendoza † Faustino Núñez † Alicia de Marcano † † Darío Curiel Carías † Juan Francisca Humber † Regulo Diaz † † Elita Rosas-Higuerey † María Teresa Cruz García † † Estela Ramos † Zoriada Amador † † María del Carmen y Jose Mederos †
Sunday – August 15	
8:00 AM	† Mons. Alfred Petit † Luis Ochoa † Intención de: María Clara González, Verónica Luna
10:00 AM	† Reinaldo y María Antonia López † Alex Bonet † Dulce Marimon † † Emilia Jorge † Sussy Riggins † Juan Carlos Pintado †
12:00 PM	† Miriam Ramírez † Isa González † Delfina Morales † † Ricardo Moreno † Jorge Abadie † Justina Cárdenas † Por la Salud de: Luis y María Teresa Rodríguez, Ronald Cuza Intención por: Martha Canova
3:00 PM	Pro-Populo (Por Nuestra Comunidad)
6:00 PM	† Adalberto Mancebo † Familia Rodriguez Curiellas † † Familia Mancebo Darjelo † Rene Martel † Jose Herrera † † Francisco Mármol Marquis † Clara Luz Pila García † † Germania Barrios † María Elena Guzmán † Rogelio Diaz † Por la Salud de: Grace Paez, Armando Garcia, Bernard McDougal Por el Eterno Descanso de: Maggie Gonzalez
Monday – August 16	
7:30 AM	† Angelica Chantayon † Por la Salud de: Robert Zaldivar
6:00 PM	† Fortunato Ferro † Marina Oyonguren † Gisela Millian † † Susy Riggins † Regulo Diaz † Bienvenido Berginian † † Fermin Berginian † Intención de: Marta Berginian
Tuesday – August 17	
7:30 AM	† Abelardo, María y Matilde Blanco † Fr José Biaín † † Daniela y Caridad Calvache † Aleida Pumariega † † Erlinda Bernuy de Vallejos † Antonio Bonet † Lucrecia Sanchez † † Juan Jose y Luisa Rodríguez † Victoria y Jose Manuel Fuego †
6:00 PM	† Georgina Piza † María del Carmen Artime † Luis Cowley † † Rene Leopoldo Ramos † Guillermo A Cowley † † María Elena Cowley † Apolinar Gonzalez † Regulo Diaz † Intención de: Francisco Patiño Agradecimiento por el Cumpleaños de: Luca Akin Schejola
Wednesday – August 18	
7:30 AM	† María Jose Lanzas † Agradecimiento por el Cumpleaños de: Fatima Perez
6:00 PM	† Juan Pablo Borges † María Jose Lanzas † Regulo Diaz † † Bienvenido Berginian † Fermin Berginian † Intención de: Francisco Patiño
Thursday – August 19	
7:30 AM	† Lydia y Vicente de Benedictis † Intención por: Héctor Vallejos
6:00 PM	† Luis Fernandez Rocha † Rene Cruz † Rodolfo Gonzalez † † Danilo Francisco Mesa † Ernesto Mesa † José Ojeda † † Luisa Francisca Garcia Mesa † Faustino Núñez † Regulo Diaz † † María Luisa Martinez † Pastora Lazo Cruz † Intención de: Francisco Patiño Por la Salud de: Grace Páez
Friday – August 20	
7:30 AM	Agradecimiento por el Cumpleaños de: Jason Kwiatkowski
6:00 PM	† Jhonn Gonzalez † Juanita Ordoñez † Juanita Ferro † † Andres Chang † Vestalia de Bello † Lillian de Padilla † † Regulo Diaz † Intención de: Francisco Patiño
Saturday – August 21	
8:00 AM	Agradecimiento por el Cumpleaños de: Haydee Hernandez

LECTURAS DEL DIA

Domingo:	Solemnidad de la Asunción de la Santísima Virgen María Dia: Apoc 11, 19; Apoc 12, 1-6. 10; Sal 44, 10bc. 11-12ab. 16; 1 Cor 15, 20-27a; Lc 1, 39-56
Lunes:	San Esteban de Hungría Jue 2, 11-19; Sal 105, 34-35. 36-37. 39-40. 43ab y 44; Mt 19, 16-22
Martes:	Jue 6, 11-24a; Sal 84, 9. 11-12. 13-14; Mt 19, 23-30
Miércoles:	Jue 9, 6-15; Sal 20, 2-3. 4-5. 6-7; Mt 20, 1-16
Jueves:	San Juan Eudes, Presbítero Jue 11, 29-39a; Sal 39, 5. 7-8a. 8b-9. 10; Mt 22, 1-14
Viernes:	Memoria de San Bernardo, Abad y Doctor de la Iglesia Rt 1, 1. 3-6. 14b-16. 22; Sal 145, 5-6ab. 6c-7. 8-9a. 9bc-10; Mt 22, 34-40
Sábado:	Memoria de San Pio X, Papa Rt 2, 1-3. 8-11; 4, 13-17; Sal 127, 1-2. 3. 4. 5; Mt 23, 1-12

SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

		August 7–8, 2021
SATURDAY / SABADO	5:00 PM	\$507.00
SUNDAY/DOMINGO	8:00 AM	\$628.00
	10:00 AM	\$695.00
	12:00 PM	\$1,067.00
	3:00 PM	\$559.00
	6:00 PM	\$498.00
DAILY /DEBT RED.		\$997.00
BLESSED SAC/CANDLES		\$418.00
MAIL/DROP OFF/GIFTS		\$2,322.00
STOLE FEES		\$2,307.00
GIFT SHOP		\$125.25
		GRAND TOTAL
		\$10,123.25
		¡GRACIAS! / THANK YOU!
		Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales
		\$10,000



A workshop that will *change* your life

This 15-session workshop will give you **practical tools** for deepening your relationship with God through meditation and prayer. This is not a bible study class. This is about your **personal** relationship with the Father that loves you.

In this workshop you will learn to: Be a more integrated person, establish and nourish your friendship with God, improve relationships with your loved ones and those around you, find peace with yourself, heal past wounds, and learn to deal with life's hurdles.

When: Aug. 17, 2021 and every following Wednesday at 6:30 PM
Contact: Maite Mendiola (786) 315-6415; maitetalleres@yahoo.com
Space is limited

21 de Agosto
2021
9:00 a.m.—4:00 p.m.

Retiro Comunitario con Monseñor Wilfredo Peña

Tema: **Sígueme**
Mateo 9: 9-13

Conferencias:

- Primera: **El Seguimiento a Jesús, en que consiste?**
 - Segunda: **Dejarlo todo es posible?**
Factores: personales, familiares, ambientales, culturales
 - Tercera: **Como seguirlo hasta el final. Cuando las cosas malas le pasan a la gente buena.**
 - Cuarta: **Resoluciones, preguntas y respuestas.**
- Bendición Final**

Parroquia St. Raymond
3475 SW 17th Street
Miami, FL 33145

Boletos : \$10.00 por persona. Compre sus boletos en la rectoría.
Teléfono: (305) 446-2427 ***Cupo Limitado***



Archdiocese of Miami

By this time, we had hoped to have been able to relax some of our protocols, but given the surge in cases, we continue with our present policies: for liturgies—social distancing, wearing of masks, frequent hand washing, sanitizing public spaces as appropriate.

En este momento, esperábamos haber sido capaces de relajar algunos de nuestros protocolos, pero ante el aumento de casos, continuamos con nuestras pólizas actuales: para las liturgias—distanciamiento social, uso de mascarillas, lavado frecuente de manos, desinfectar los espacios públicos como apropiado.

Gospel Reflection / Reflexión del Evangelio

Every so often, a solemnity like the Assumption, falls on a Sunday, giving more prominence to this special feast of Mary. At the end of her earthly life, God drew Mary home, assuming her into heaven where she would reign as queen until the end of time. From the beginning of her life on earth, when she was immaculately conceived, until the end, the Blessed Virgin Mary conformed her life to God's will. Let us look to her as a model as we endeavor to discern God's will for us.



De vez en cuando, una solemnidad como la Asunción, cae en domingo; esto le da mas relevancia a esta fiesta especial de Maria. Al final de su vida terrenal, Maria fue asunta al cielo por Dios; ahí reinara ella hasta el final de los tiempos. Desde los comienzos de su vida en la tierra, la Bienaventurada Virgen Maria, concebida inmaculadamente, cumplió la voluntad de Dios hasta el final. Tomémosla de modelo mientras de discernir la voluntad de Dios para nosotros.

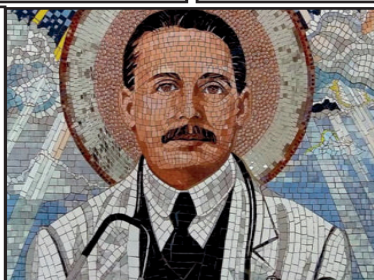
Question for the Week

What would I choose to include in my own Magnificat?
For what great things would I praise God?

Pregunta de la Semana

¿Qué incluiría en mi propio Magnificat?
¿Cuáles son las grandes cosas por las que alabaría a Dios?

From Venezuela, the relics of **Blessed Jose Gregorio Hernandez** will visit Miami from August 21-24, in the company of the Vice Postulator Fr. Geraldino Barracchini. The relics will be venerated at various parishes, and will be here at St. Raymond on Monday, August 23, from 7:00 AM to 11:30 AM. For the complete schedule, please take a flyer from the tables in the back.



Desde Venezuela, las reliquias del **Beato Jose Gregorio Hernandez**, visitaran a Miami del 21 al 24 de agosto, acompañadas por el Vice Postulador de la causa, Padre Geraldino Barracchini. Las reliquias serán veneradas en varias parroquias, entre ellas aquí en St. Raymond, donde estarán el lunes 23 de agosto, de 7:00 AM a 11:30 AM. Para el horario completo, llévese un volante de las mesas a la entrada.

St. Raymond Religious Education/Catecismo

Registration for Catechism Classes—Registración para las clases de catecismo 2021-2022

The CCD Office is **NOW OPEN** to REGISTER your children for religious education.
Tuesday and Wednesday from 7:00 PM to 9:00 PM
Saturday from 9:00 AM to 12:00 PM

La oficina de catecismo esta **ABIERTA** para REGISTRAR a sus hijos/hijas para el catecismo
Martes y Miércoles de 7:00 PM a 9:00 PM
Sábado de 9:00 AM a 12:00 PM



Hermanos de Emaús

Este es un mensaje para todo aquel hermano que a hecho el retiro de Emaús y quiere servir a su prójimo. Hermano, ayúdanos a ayudar a nuestra Iglesia a traer mas hombres de fe. En estos momentos difíciles para nuestras familias, que mejor forma de acercarse a Dios que sirviendo en nuestra Iglesia. Necesitamos gente comprometida con nuestra fe que quiera poner su grano de arena.

Sirviendo en nuestro ministerio, a la Iglesia y por ende a los caminantes en futuros retiros, nos acercamos a Nuestro Padre, somos mejores cristianos, hombres de fe, esposos, padres, hijos y mejores ciudadanos. Únanse en nuestro camino hacia el pueblo de Emaús.

Para mas información, llamar a Michael Mendoza al (305) 299-8198

Flagler
MEMORIAL PARK

Espacios de cremación con bóveda y servicio de cementerio desde

\$950.00

Lotes, mausoleos y nichos disponibles en Flagler Memorial Park

5301 West Flagler Street
Miami, FL 33134
305.446.7625

ANDRES REDONDO, M.D.

- PULMONOLOGO -

ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



305-567-1999

3181 Coral Way
Miami, FL 33145

AGH — LAW OFFICES OF **Armando G. Hernandez**



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehiculos
Slip-and-Fall
Caídas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
-Hablamos Español-

305.517.3540
www.aghlawfirm.com

Jorge L. Marcos, M.D.
First Choice Neurology
Pérdida de Memoria, Parkinson's, Alzheimer's, Temblores



1801 Coral Way, Ste. 420
Miami, FL 33145
305-443-2626

catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/goFL

EWTN.COM/Radio



EWTN Global Catholic Radio
TUNE IN

¿QUIERE VENDER SU CASA?



2,000 Casas Vendidas en 24 Meses **1,700 Vendedores**

Llame a Clarisse Carbonell
R.E. Broker Associate
FL Realty of Miami
305.460.3333

Thank Your Advertisers!

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

DSmile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO DENTIST
PUT A SMILE ON YOUR SMILE

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029 | FAX: 305.442.4029
dsmileus@gmail.com | www.dsmileus.com

New patients promotions. Accept most dental insurances

HABLAMOS ESPAÑOL

Society Cleaners

Wedding Gown Cleaning And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
300 NW 28th Ave., Miami
305-642-6732

¿Considerando una educación católica para sus hijos? Es posible. Llame a la oficina de la escuela.

VISITE LA ESCUELA
21 DE FEBRERO



PK - Kinder 9 - 10 am
1st - 4th Grade 10 - 11 am
5th - 8th Grade 11 am - Mediodía

Si no puede asistir, llame a la escuela para una visita.

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
300 NW 28th Ave., Miami
305-642-6732

Considering a Catholic education for your children? It is affordable. Call the school office.

OPEN HOUSE
FEBRUARY 21



PK to Kinder 9 - 10 am
1st to 4th Grade 10 - 11 am
5th to 8th Grade 11 am - Noon

If unable to attend, call school to schedule a tour.

myParish

The App for Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com

Available on the **App Store** **ANDROID APP ON Google play**